

25. Novembar

25. Novembar se obilježava kao dan državnosti Bosne i Hercegovine. Naime, upravo tog historijskog vrlo značajnog 25. Novembra 1943. godine održano je prvo zasjedanje ZAVNO-BIH-a (Zemaljsko antifasističko vijeće narodnog oslobođenja Bosne i Hercegovine), u Mrkonjić Gradu. Na pomenutom zasjedanju donesena je odluka o obnovi državnosti BiH, potvrđene su njene historijske granice, koje su datirale još iz vremena srednjovjekovne Bosne, te je Bosna i Hercegovina definisana kao jedna od šest ravnopravnih Republika u tadašnjoj Jugoslaviji.

25. Novembra 1943. godine Bosna i Hercegovina je, dakle, obnovila svoju državnost, koju je izgubila 1463. godine, kada je Bosna potpala pod upravu Osmanske imperije.

Nakon nekoliko dana pomenuta odluka ZAVNOBIH-a je potvrđena i ozvaničena na prvom zasjedanju AVNOJ-a, odnosno Antifasističkog vijeća narodnog oslobođenja Jugoslavije, u Jajcu. Treba napomenuti da je BiH, nakon što je oslobođena 1945. godine, dobila zastavu i grb, koji su bili njeni prepoznatljiviji i glavni simboli za vrijeme socijalizma, sve do 1992. godine i početka agresije na BiH.

Ono što je najvažnija činjenica i zaključak zasjedanja ZAVNOBIH-a, je upravo to da je Bosna i Hercegovina, odlukom na ovom zasjedanju, definisana kao jedinstvena i nedjeljiva država u kojoj ce svi narodi imati ista prava.

DAN DRŽAVNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE

U Subotu, 22. Novembra 2014, u Bosansko-Hercegovackom Centru Derby, obilježen Dan Državnosti Bosne i Hercegovine.

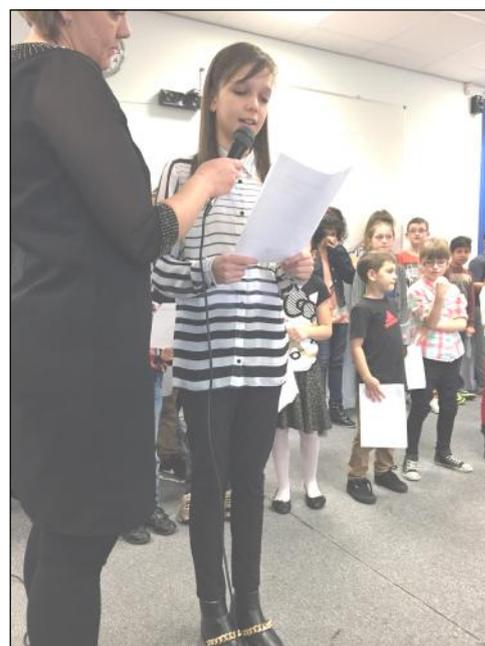


Učenici Bosansko-Hercegovacke Dopunske Skole upriličili bogat kulturno-zabavni program.

U Utorak, 25. Novembra 2014 godine, navršila se tačno 71 godina od dana zasjedanja vijećnika ZAVNOBIH-a. Tim povodom, u Bosansko-Hercegovackom Centru, u Subotu 22. Novembra, održana je predstava a bogat kulturno-zabavni program upriličili su nam učenici dopunske nastave kao i folklorna grupa Bosanski Biseri. Program je počeo sa horskim pjevanjem himne od strane naših malisana nakon čega su uslijedile razne recitacije i pjesme, a svaka od njih je prapraćena gromoglasnim aplauzom od strane svih posjetitelja. Nakon programa od strane dopunske škole, na scenu su stupili članovi grupe Bosanski Biseri. Mladja grupa igrača počastila je publiku sa dva odigrana kola a isto tako je učinila i starija grupa članova ove folklorne grupe. Nakon odigranih kola, uslijedilo je osvježanje i zakuska. Na kraju:

SVIM BOSANCIMA I HERCEGOVCIMA SRETNAN 25. NOVEMBAR - DAN DRŽAVNOSTI NASE JEDINE DOMOVINE BOSNE I HERCEGOVINE!

Sve najbolje uz
DAN DRŽAVNOSTI
Bosne i Hercegovine



Emina Hrnčić, učenica dopunske škole

GODISNJA GENERALNA SKUPSTINA IZVRSSNOG ODBORA BOSANSKO-HERCEGOVACKOG UDRUZENJA DERBY

U Petak, 19. Decembra 2014 godine, odrzat ce se Generalna Skupstina Bosansko-Hercegovackog Udrusenja u Derby-u gdje ce biti birani clanovi Izvrsnog Odbora za narednu

godinu. Ovom prilikom pozivamo sve nase gradjane da se u sto vecem broju odazovu ovom sastanku. Uz ovo izdanje Biltena priloziли smo pozivnice sa dnevnim redom i ostalim

potrebnim detaljima. S druge strane pozivnice nalazi se formular koji mozete iskoristiti kako bi predlozili svog kandidata. Nadamo se vasem odzivu u sto vecem broju.

Clanovi Upravnog odbora BiH Udrusenja Derby tokom 2013/2014



**Presjednica
N Webster**



**Podpresjednica
H Halilovic**



**Blagajnik
M Siranovic**



**Sekretar
G Drakovac**



**Clan
M Kapetanovic**



**Clan
A Salkic**



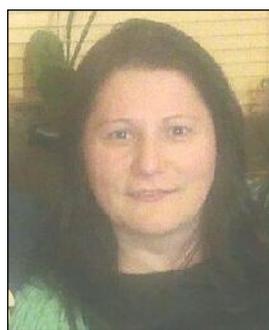
**Clan
M Hrcic**



**Clan
A Kapetanovic**



**Clan
R Bjelobrvic**



**Clan
V Makic**

U protekloj, 2014 godini, sastanci Upravnog odbora odrzavani su redovno. U prosjeku, sastanci su odrzavani svaka dva mjeseca, ukupno sedam do 01. Novembra. Odziv za sastanke bio je uvijek pozitivan. To znaci, uvijek se odazvao dovoljan broj clanova da bi donosenje odluka bilo vazece. U prosjeku, od 11 clanova, 7 je bilo prisutno a 4 odsutno.

Gore na slikama mozete pogledati ko su trenutni clanovi Izvrsnog odbora. Jedan od clanova, Nedžad Salkic, u medjuvremenu je podnio ostavku zbog apliciranja za zaposlenje u Udrusenju.

Imamo, vlastiti divan objekat, menadzment koji uredno obavlja svoj posao, ali nema nas, clanova Udrusenja u objektu. Predlazem da se na godisnjoj skupstini pokrene javna rasprava u vezi druzenja i raznih aktivnosti u objektu. Moguce je druzenje u obliku sedmicnih bosanskih sijela, pa do zajednickog gledanja utakmica i raznih praznicnih skupova. Uz minimalnu naknadu udruzenju, predlazem da veliku prostoriju koristimo i za rođendane, svadbe, slavlje raznim povodima....Vrijeme je da shvatimo da IMAMO SVOJ VLASTITI OBJEKAT.

Galib Drakovac, sekretar

SPISAK PLACENIH CLANARINA ZA 2014 GODINU

Vernesa Makic

Ajsa Beslagic

Adem Repesa

Alma Repesa

Ferid Kevric

Miroslav Pavlic

Edita Krlic

Enver Krlic

Elvedin Krlic

Edhem Becar

Galib Drakovac

Behrem Prcic

Ajsa Osmanagic

Nedžad Osmanagic

Nermina Webster

Mujo Hrcic

Aziza Juric

Muhamed Siranovic

Galib Drakovac

Nermin Hadzibegovic

Muvedeta Haznadar

Maida Prcic

Sulejman Makic

Rabija Makic

Emsudin Pobric

Irfeta Pobric

Emir Sobo

Rifa Muhic

Idriz Kadunic

Sabiha Kadunic

Esad Isovici

Eldin Isovici

Dzevad Jasarevic

Godisnja clanarina iznosi £10 po odrasloj osobi.

DERBY REFUGEE FORUM

The Derby Refugee Forum was formally setup in 2002 by resident and refugee & asylum seeking communities. The organisation takes a multi-agency approach towards developing its services for the Community. The Refugee Advice Centre project was setup in 2003 as the result of a Research Project, and registered as a Charity in 2008.

Key Roles and Tasks of Derby Refugee Forum:

Signposting

We signpost and make appointments for clients with relevant agencies: health, education, solicitors for immigration matters and Refugee Action for advice on claiming benefits. On being given indefinite leave to remain, support is given for access to work, Job Seekers Allowance and housing issues.

Advocacy

Support is given in contacting immigration authorities, faxing details for cases and writing letters to query details with the Home Office, Loughborough Reporting Centre, police etc.

Letters received by clients are read and explained, often with the help of an interpreter.

Capacity Building

We aim to give our clients the skills to become independent from us. Clients can

make calls with us on hand to support and help them through the initial stream of automated responses at call centres.



Emotional Eating Workshop

From September 2011 weekly English classes took place during term time, targeting those who have been here for less than 6 months and therefore have no access to ESOL.

Courses provided in the last 18 months have included First Aid, Child Protection, Risk Assessment, Health & Safety, Creative Writing, Photography, Media, CV & Careers, Derbyshire Wildlife and Presentation Skills. These training workshops aid social integration and build confidence, preparing clients for the workplace and enabling them to share these skills with others. We plan to explore opportunities to help carers and victims of torture and abuse.



Well For Life Workshop

On Tuesday, November 11th, another 'Well for Life' workshop was held at Derby Refugee Advice Centre. It was attended by 15 people. Clients came from countries including Syria, Burundi, Ivory Coast, Sudan and Guinea. It was a very lively discussion, with strategies and tips on how to keep fit, stay motivated, get sleep and eradicate stress. How to register with a GP and access A&E were also covered. The presentation was delivered by Derbyshire Positive. Two further Healthcare workshops are scheduled in forthcoming weeks. These workshops will be delivered by Albert Biète.

Volunteers Required

Derby Refugee Advice Centre is currently recruiting for volunteer advisors. Based within the Bosnia Herzegovina Centre at 99 Curzon Street, we support asylum seekers and refugees who are currently residing in local communities.

Recently, we've been experiencing a very high demand for our services. We offer a food bank for the destitute and signposting to services such as health-care, education and volunteering, in addition to liaising with UKBA and the Home Office. Full training is given for our advisor roles. We have a friendly team of experienced and professional volunteers who always welcome newcomers. We are open on Tuesday and Thursday each week, from 10am-4pm but hours within this can be arranged to suit the right candidates. We are seeking volunteers with a keen interest in international affairs, community cohesion and protecting the vulnerable.

If you feel that you would be interested in such a post, please contact me and we can arrange for a visit to the centre to learn more about each other.

With thanks and kindest regards.

Hannah Stirland
Volunteer Coordinator

Cancer Awareness

How much do you know?
What are the signs?

DRAC Welcomes
Albert Biète of Baltus Healthcare

27th Novembar 2014
10:15 - 12:15

Cancer Awareness

How to conduct self examination
for breast and testicular cancer.

DRAC Welcomes
Albert Biète of Baltus Healthcare

18th December 2014
10:15 - 12:15

Vazni Datumi

19 Dec 14 - Generalna Skupstina

28 Dec 14 - Dodjela Paketica

28 Jan 15 - Holocaust Memorial Day

- Izložba
- Folklor
- Popodnevni sastanak



**The Derby Bosnia Herzegovina
Community Association (DBHCA)
School & Dance Support Worker – part time (Post No. 006/14)**

Salary Scale 3, SCP 14 £18,189 pro rata, up to 31st August 2014
Term Contract (7 hrs weekly)
Friday, 17.30-21.00 and Saturday, 13.00 - 16.30

Derby Bosnia Herzegovina Community Association is seeking to recruit an experienced and talented individual to manage Projects activities, administration, data recording, monitoring and services delivered.

Undertake projects management duties, assist with book keeping, overseeing volunteers working on project and publicity.

An experience of understanding issue of Bosnians/Former Yugoslavians integration and participation.

Closing date for applications: 8th December at 10.00 am

Interviews will be held before 18th of December 2014

Ask for application pack via: e-mail: bihcommderby@hotmail.com
or for downloading pack please visit website on
www.bihcommunityderby.co.uk

or for an application pack send an A4 size SAE with 1.86 p stamp to:
Mr. F. Kevric, Bosnia & Herzegovina Centre
99 Curzon Street, Derby, DE1 1LN

For more information please telephone: 01332294436

Funded by Awards for All and BBC Children in Need



LOTTERY FUNDED



BIG LOTTERY FUND



BBC Children in Need

Dodjela Novogodisnjih Paketika:

U Nedjelju, 28. Decembra 2014, sa pocetkom u 10 sati, Djeda Mraz ce posjetiti nas Centar i uruciti Novogodisnje paketice nasim malisanima. Takodjer, posjetit ce nas i madjjonicar, a nakon toga nastavljamo sa zabavom uz muziku i grickalice. Napomena za roditelje, paketici su obezbjedjeni za svu djecu koja pohađaju dopunsku nastavu i playgroup. Ostali mogu isti uplatiti po cjeni od £8. Za uplatu se mozete obratiti Nermini Webster na broj telefona 07967743637. Uplata se takodjer moze izvršit kod Ferida, Nedzada ili Ermine. Kontakt telefon 01332 294436. Krajnji rok za uplate je Ponedjeljak 15. Decembar 2014.



BiH Centar Derby, Decembar 2013

**Nasim Gradjanima,
Zelimo Sretnu i Bericetnu
2015
Godinu, a Svim Gradjanima
Katolicke i Pravoslavne Vjeroispovijesti
Zelimo Sretne i Uspjesne Bozicne Blagdane.**



Ucenici Dopunske Nastave u Cadbury World

Izlet u Cadbury World

U Subotu, 8. Novembra 2014, ucenici dupunske nastave i playgroup, posjetili su Cadbury World.

Sa 23 godine iskustva i vise od 2000 posjeta godisnje od strane skolskih grupa, Cadbury World je postao vrijedan obrazovni resurs za studente svih uzrasta. Cadbury World je zabavno i fascinantno mjesto i jedna od najpopularnijih destinacija za ovaj uzrast.

Ucenici su imali priliku prisustvovati predavanjima o historiji fabrike koju su kasnije i obisli kako bi vidjeli proces proizvodnje. Osim mnogobrojnih cokolada, poslastica za kraj bilo je uistinu impresivno kino u 4 dimenzije.



Bosnia & Herzegovina Centre

99 Curzon Street, Derby, DE1 1LN

Tel: +44 (0)1332 294436

Email: bihcommderby@hotmail.com



Bosnian Centre Derby